

25X1A

CLASSIFICATION CONFIDENTIAL

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

## INFORMATION REPORT

REPORT NO. [REDACTED]

CD NO.

COUNTRY China

DATE DISTR. 12 Feb. 1951

SUBJECT Chinese Communist Army Headquarters

NO. OF PAGES 1

PLACE 25X1C

ACQUIRED [REDACTED]

NO. OF ENCLS. 1  
(LISTED BELOW)DATE OF  
INFO. [REDACTED]SUPPLEMENT TO  
REPORT NO. [REDACTED]

25X1A

25X1X

RECEIVED TO CIA  
LIBRARY

Attached information on Chinese Communist Army Headquarters is based on a document appearing to be almost identical with the document upon which [REDACTED] was based. The fact that this information is dated [REDACTED] may account for additional names not given in the earlier report. Other variations appear to be discrepancies in translation of the basic document.

25X1A

25X1C

25X1C

Enclosure: 1 Attachment of 6 pages

CLASSIFICATION CONFIDENTIAL

STATE (BI)	X	NAVY		NSRB		DISTRIBUTION		CCIT/PIELT #				
ARMY	X	AIR		FBI		CINCPACFLT #		FEAF #		CCINAVPACFLT #		CCINAVPACFLT #

CONFIDENTIAL

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

25X1A

- 1 -

25X1C<sup>1</sup>

persons holding the following positions within various branches of the general headquarters of the Chinese Communist Army\* were:

a. People's Revolutionary Military Council.

Soviet Military Adviser, General Ch'a-wei-chin-ssu-fu (卡維金斯夫)  
(?Shchaveshintsev)\*\*

b. Office of the Commander in Chief

Central Political Administration

Deputy Chairman, SHIH Ssu-wen (史思文)\*\*\*

Deputy Chairman, LIU Pao-hang (劉寶能)\*\*\*

c. Operations Headquarters

Supply Administration

Transport Bureau, headed by TSO T'ien (左天)

Civil Transportation Department

People's Welfare Bureau,\*\*\*\* headed by MA Pin (馬濱)

Public Relations Bureau,\*\*\*\* headed by T'ANG Shih-chen (唐世震)

Political Defense Department\*\*\*\*

Commissar, LIU Fu-yuan (劉復元)

General Operations,\*\*\*\* headed by HSIAO Hua (蕭華)

Intelligence Department

Asia Bureau, headed by SHEN Tuan-ai\*\*\* (沈端艾)

Soviet Liaison, headed by K'o-po-nien (柯柏年) (?Koponin)\*\*\*

Security Department, deputy chief FAN Sheng-t'ao (范聖陶)\*\*\*

Political Security Bureau, headed by YANG Ch'i-lin (楊奇林)\*\*\*

Personnel Department, chief of staff K'O Ch'u-li (柯初黎)\*\*\*

Mechanized Forces Department

Training Bureau, headed by CHANG Liang (張亮)\*\*\*\*\*

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

25X1A

- 2 -

Engineering Department,\*\*\*\*\* deputy chief FANG I-shan (方一山)\*\*\*

Soviet Military Adviser, Colonel Hei-k'e-ssu (黑克斯) (?Khakesov)\*\*\*

Engineering Bureau, headed by HUANG Ching-chin

Training Department, deputy chief CHANG K'e (張克)\*\*\*

Education Bureau, headed by LI Wu-p'ing (李武平)\*\*\*

Cavalry Department, deputy chief I Liang (譚亮)\*\*\*

Artillery Department

Training Bureau, headed by LI K'e-chün (李克俊)

Ordnance Bureau, headed by KAN I-chen (干易震)

Engineering Department,\*\*\*\*\* headed by HSIEN K'e (謝克)

Engineering Bureau, headed by HSU Chih-ch'eng (徐志澄)

Technical Bureau, headed by KE Tsung-lin (葛宗麟)

Planning Bureau, headed by HSU Chih-yuan (徐志遠)

Communications Department

Warehouse Bureau,\*\*\*\*\* headed by HO K'o-fu (郝可夫)\*\*\*

Military Affairs Department

Welfare Bureau,\*\*\*\*\* headed by WANG Te-lin (王德林)\*\*\*

? Bureau,\*\*\*\*\* headed by WANG Hsin (王信)\*\*\*

d. Service of Supply Headquarters headed by P'ENG Chen (彭真)\*\*\* and deputy TS'AI Cheng-chieh (蔡正階)

Chief Councillor, TS'AI Ch'ang (蔡昌)

Political Commissar, KAO Ch'ung-min (高崇民)

Ordnance Department

Light Weapons Administrative Bureau, headed by P'U Yun-yuan (傅雲遠)\*\*\*

Explosives Control Bureau, headed by KUO T'ung (郭統)\*\*\*

Weapons Administrative Bureau, headed by LIU Kuo-chen (劉國棟)\*\*\*

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

## CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

25X1A

- 3 -

## Special Military Affairs Department

Tank Bureau, headed by HUANG Yen-lin (黃安林)\*\*\*

Armored Cars Bureau, headed by HU Han-kuo (胡漢國)\*\*\*

Motor Vehicle Bureau, headed by SHENG Ha (盛哈)\*\*\*

## Engineering Department

Commissar, KAN Shan (干山)\*\*\*

Engineering Bureau, headed by P'ENG Ching-jen (朋靜仁)\*\*\*

## Aviation Department

Security Bureau, headed by HSIA Chi-t'ien (夏基天)\*\*\*

## Port Department

Port Administration Bureau, headed by SA Ch'ang-chiang (薩長江)\*\*\*

Transportation Bureau, headed by CHANG Ch'i (章其)\*\*\*

Control Bureau, headed by WANG Chi-hui (王紀暉)\*\*\*

## Military Regulations Department

Legislative Bureau, headed by WEN Ch'un-li (溫春立)\*\*\*

Indoctrination Bureau,\*\*\*\* headed by LAI Chi-chih (賴濟湜)

Review Bureau, headed by KUAN Yueh-shan (關岳山)\*\*\*

Cadres Bureau,\*\*\*\* headed by CHIANG Chou (江舟)\*\*\*

## General Supply Depot Department

Production Bureau, headed by CHANG Yen-lu (張延祿)\*\*\*

Transportation Bureau, headed by LU Pu (盧布)\*\*\*

25X1A

\* [REDACTED] Comment: Names and positions as reported in [REDACTED] remain the same except for changes indicated.

25X1A

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

## CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

25X1A

- 4 -

25X1A \*\* [REDACTED] Comment: This is in addition to Soviet adviser Marshal Malinovsky.  
 25X1A See [REDACTED]

25X1A \*\*\* [REDACTED] Comment: Most of the following are probably variations of names of  
 25X1A the same people previously reported in positions having approximately the  
 25X1A same titles. See [REDACTED]

Present Report	Report No.
CHANG Chi	CHIANG, head, Transportation Bureau, Harbor Department, Rear Service headquarters.
CHANG K'e	CHIANG, deputy chief, Training Department, Mechanized Forces headquarters
CHANG Yen-lu	CHANG Ting-lu, head, Production Bureau, Supply Shipment Department, Rear Service headquarters.
CHIANG Chou	CHIANG Chiu, head, Staff Bureau, Military Regulations Department, Rear Service headquarters.
FAN Sheng-t'ao	PAO Sheng-t'ao, third deputy chief, Security Department, General Staff headquarters.
FANG I-shan	FANG Shan, deputy chief, Engineering Department, Mechanized Forces headquarters.
HEI K'e-ssu	MO K'e-ssu, Soviet adviser, Engineering Department, Mechanized Forces headquarters.
HO K'o-fu	HAO K'o-fu, head, Machinery Bureau, Communications Department, Mechanized Forces headquarters.
HSIA Chi-t'ien	YU Chi-t'ien, head, Security Bureau, Aviation Department, Rear Services headquarters.
HSIEN K'e	HSIEN, head, Engineering Department, Mechanized Forces headquarters.
HUANG Ching-chia	HUANG Ching-shu, head, Engineering Bureau, Engineering Department, Mechanized Forces headquarters.
HUANG Yen-lin	HU Han-k'e, head Tank Bureau, Special Military Affairs Department, Rear Services headquarters
HU Han-kuo	HUANG Yen-lin, head, Armored Car Bureau, Special Military Affairs Department, Rear Services headquarters.
I Liang	T'AN Liang, deputy chief, Cavalry Department, Mechanized Forces headquarters.
KAN Shan	YU Shan, head, Engineering Department, Rear Services headquarters.
K'O Chu-li	T'UNG Ch'u-li, head, Officer Staff Department, General Staff headquarters.

CONFIDENTIAL

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

25X1A

- 5 -

K'O Po-nien	T'UNG Po-nien, head, Soviet Liaison Bureau, Intelligence Department, General Staff headquarters.
KUAN Yuch	KUAN Ch'iu-shan, head, Staff Bureau, Military Regulations Department, Rear Service headquarters.
KUO T'ung	TUN T'ung, head, Explosives Control Bureau, Ordnance Department, Rear Service headquarters.
LI Wu-p'ing	LI Shih-p'ing, head, Education Bureau, Training Department, Mechanized Forces headquarters.
LIU Pao-hang	YEN Pao-hang, deputy chief, Central Political Department of office CinC, head Intelligence Department General Staff headquarters.
LIU Kuo-chen	LIU Ko-Chen, head, Machinery Control Bureau, Ordnance Department.
LU Pu	LU Po, head, Transportation Bureau, Supply Shipments Department.
PI'ENG Chen	PI'ENG Chen, head, Supply Department, office of CinC.
PI'ENG Ching-jen	PI'ENG Ching-jen, head, Engineering Bureau, Engineering Department, Rear Service headquarters.
PU Yun-yuan	PU Yun-yuan, head, Light-Fire Weapons Control Bureau, Ordnance Department, Rear Service headquarters.
SA Ch'ang-chiang	LUNG Chiang-chiang, head, Harbor Bureau, Harbor Department, Rear Service headquarters.
SHEN Tuan-ai	SHEN Jui-ai, head, Asia Bureau and chief of staff of Intelligence Department, General Staff headquarters.
SHIH Ssu-wen	SHIH En-wen, deputy chief, Central Political Department, office CinC.
WANG Chi-hui	WANG Chi-hun, head, Control Bureau, Harbor Department, Rear Service headquarters.
WANG Hsin	WANG, head, File Bureau, Military Affairs Department, Mechanized Forces headquarters.
WANG Te-lin	WANG Te-sen, head, Operations Bureau, Military Affairs Department, Mechanized Forces headquarters.
WEN Chun-li	WENG Ch'un-li, head, Legislative Bureau, Military Regulations Department, Rear Services headquarters.
YANG Ch'i-lin	YANG Ch'ing-lin, head, Political Security Bureau, Public Security Department, office of CinC.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

25X1A

- 6 -

25X1A \*\*\*\* Comment: These persons were listed in the following positions in  
 25X1A Probably the name of the position has been reported or trans-  
 lated incorrectly in one instance. It is not known which position title  
 is correct.

25X1A CHIANG Chou, Chief of Staff (See \*\*\* Comment).  
 25X1A HO K'o-fu, head of the Machinery Department (See \*\*\* Comment).  
 HSIAO Hua, head of strategy in the General Staff Headquarters.  
 LAI Chi-chih, head of the Amendments Department.  
 LIU Fu-yuan, head of the Public Security Administration.  
 MA Pin, chief of Brotherhood Bureau, Civil Transportation Administration.  
 SHENG Ha, head of the Trains Department.  
 T'ANG Shih-chen, head Social affairs Bureau of Security Department, office  
 of CinC.  
 25X1A WANG Hsin, head of Files (See Comment\*\*\*).  
 25X1A WANG Te-lin, head of the Operations Department (See Comment\*\*\*)

25X1A \*\*\*\*\* Comment: These two engineering units have been reported as separate  
 25X1A organizations in this report and in Possibly one specializes in  
 mechanical engineering and the other in another type of engineering.

25X1A \*\*\*\*\* Comment: CHANG Liang was previously reported as Deputy Chief of the  
 Cavalry Department of Mechanized Forces headquarters.

CONFIDENTIAL